| 日期 (Date) | 版本 (Version) | 变更 (Update) |
|---|---|---|
| 2023.12.XX | V1.0 | 首次发布 (First release.) |
| | | |
| | | |

狮子 _ 说明书&保修卡 _ 北美版
语言：操作指南 / 安全指南（3语种：英语-美式西语 (墨西哥语)-法语）
出货国家：美国-加拿大

单页尺寸：85*85mm
材质工艺：封面128g哑粉+内页70g哑粉+表面过哑油+OnePlus （panton_185C)+4C
装帧方式：左侧胶装
页数：按照实际页数（封面封底背面留白）

OnePlus Buds Pro 3

User Guide & Safety and Warranty

EN User Guide & Safety and Warranty

Press Area
The headsmen use press and slide operations. After wearing them, pressing the indicated area can trigger the corresponding operation.

Indicator Lamp

Charging Port

Set up Button

## Replacing ear caps

The proper size of ear caps is crucial to the noise reduction experience, sound quality, and wearing comfort. Please try on ear caps of different sizes and make the right choice. Please note that your left and right ears may need different sizes of ear caps.

1 Please use the ear caps with the earphone fit detection function. For details, see the instructions for the function. When replacing the ear caps, ensure that the new ear caps are firmly in place.
1 All size ear caps have been pre-installed on the earphones.

## Pairing connection

**Connection to OnePlus phone**
For OnePlus 8 and later models, please enable Bluetooth on your phone, open the earphone charging box and get it close to the phone, and then follow the on-screen instructions.

**Connection to other devices**
Please put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 2 seconds until the white indicator flashes, then enter the Bluetooth settings and select "OnePlus Buds Pro 3".

**Restoring factory settings**
Put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 10 seconds until the red indicator flashes to restore the earphones to factory settings.

## Earphone function settings and upgrades

**OnePlus phone users**
For OnePlus 8 and later models, please update the "Wireless Earphones" App to version 4.5.0 or later. For OnePlus 7 series, please update to version 4.1.0 or later in the app store. Then you can customize the earphone function in [Settings - Bluetooth], use the earphone features, and upgrade the earphone software version.

**Other Android (and iOS) phone users**
Please download and install the [HeyMelody] App. Customize the earphone function in the App, use the earphone features, and upgrade the earphone software version to have a better experience.

HeyMelody

1 Please download HeyMelody from Google Play Store or App Store.

## Touch Function

| Earphone function | Left earphone | Right earphone |
|---|---|---|
| Play/Pause<br>Answer/End calls | | |
| Next track/Reject call | | |
| Previous track | | |
| Noise reduction/ transparent mode switching | | |
| Volume "+" | | |
| Volume "-" | | |

Press
Double-press
Three-press
Press and hold for 1second
Slide up and down

## Charging

Put the earphones into the charging box and close the lid to charge them. The indicator lamp will turn red when in the charging box, the indicator shows the battery level of the earphones.
When the earphones are not in the charging box, the indicator shows the battery level of the charging box.

**Indicator color**
Green indicates a high battery level, yellow light a medium battery level, and red light a low battery level.

**Charging the charging box**
Charge the charging box with a USB-C charging cable.

**Wireless charging**
OnePlus Buds Pro 3 supports wireless charging.

Charging: The yellow light is always on.
Charging done: The green light is always on.

| Specifications | This package contains the following accessories |
|---|---|
| Product Name: OnePlus Buds Pro 3<br>Model: E503A<br>Charging input: 5V ⎓ 2 A<br>Frequency Range: 2402-2480MHz<br>Max. power of the transmitter: 10dBm(EIRP)<br>SAR Values (FCC/EED): 0.49 W/kg(10g) | OnePlus Buds Pro 3<br>Cable (for charging)<br>User Guide & Safety and Warranty |

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

**Statement**
Before using the device, please read and observe the following considerations to ensure the best performance of the device and avoid dangerous or illegal situations.

**Safety & Security Information**
Read all information before using the device to ensure safe and proper use.
1 Please use the device within a temperature range of [5°C~35°C] and store the device and its accessories within a temperature range of [-20°C~45°C]. Using or storing the device outside the specified temperature range may cause malfunction of the device. The performance of battery may compromise when temperature is lower than 5℃.
2 When charging, please keep the device in a well-ventilated area. Please charge this device in an environment with a temperature range of [5°C~40°C]. If the charging function is enabled, it may not be able to enter the flash charging mode when the temperature is below 10℃ or over 35℃.
3 Do not charge the battery over 12 hours.
4 If the device is powered by a battery or from the mains, shall be installed near the device and easily accessible.
5 Use manufacturer-approved chargers, data cables, batteries and other accessories to prevent potential electric shock, fire, explosion or other hazards.
6 Do not dismantle, open, crush, bend, deform, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.
7 Do not place the device or battery directly in sunlight, near inside sources of heat or in a low air pressure location, which may lead to an explosion or battery leakage.
8 The battery can be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out.
9 If a battery is damaged, has been recycled or disposed of separately from household waste, Mishandling the battery may cause fire or explosion
10 To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
11 If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact our Service Center.
12 To prevent hearing damage by high sound pressure, do not listen at high volume levels for long periods.
13 Listening to a portable device at high volume may damage the user's ears and cause auditory fatigue (temporary or permanent hearing loss/ringing in the ears, tinnitus or hypersonia).
14 It is therefore strongly recommended not to use the portable device at full volume or more than one hour a day at medium volume.
15. Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere, in blasting areas/near blasting caps and in areas with explosive substances.
16. Observe all safety instructions for any places, especially in hospital/health care facilities, service stations, schools, professional garages and in an aircraft.
17. Do not use your device and adhere to all safety warnings/regulations regarding mobile device usage while driving.
18. Persons with electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc) are recommended to place the device at least 15 cm away from the implant to avoid interfering with the implant.
19. Do not leave your device and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or may accidentally damage the device.
20. Do not use or store small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard. Children and fitness should use the device under the supervision of a guardian to prevent swallowing.

**FCC Regulatory Conformance**
FCC Statement
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference; and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
· Reorient or relocate the receiving antenna.
· Increase the separation between the equipment and receiver.
· Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This transmitter must not be collocated or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

**RF Exposure Information (SAR)**
The SAR limit set by the EECC is 1.6W/kg. The highest SAR value of this device type complies with this limit.
This device has also been tested and meets the EECC RF exposure guidelines. During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate zero separation between the device and the body. Please see the "Safety and Warranty" card to find the highest SAR value reported to FCC.
• Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.
• While there may be differences between the SAR levels of various devices and at various positions, they all meet the government requirement.
• During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulates zero separation between the device and the body, without distance. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided.

**EED Regulatory Conformance**
FCC Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux norme RSS(s) d'Innovation, Sciences et Développement Économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) L'appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).
Cet appareil numérique de la Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

**Company Information**
OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
Address: 18/22, 18/23, 18/24, and 18/26, Shum Yip Tiara Building, Binhai Avenue North, Futian District, Shenzhen, Guangdong, P.R. China.

**⚠WARNING**

- **INGESTION HAZARD**: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as **little as 2 hours.**
- **KEEP NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
b) Even used batteries may cause severe injury or death.
c) Do not forcibly ingest, crush, puncture, dismantle or incinerate.
2) The compatible Li-ion battery type is 1220TC and the nominal battery voltage is 3.85VDC.
a) Do not force discharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate.
b) Do not short circuit or allow metallic conductive objects to contact the battery terminals.
1) The product contains non-replaceable batteries. Non-replaceable batteries are not to be replaced.

ES Guía del usuario y Seguridad y garantía

Área de presión
Los auriculares utilizan operaciones de presión y deslizamiento. Después de usarlos, presionar el área indicada puede activar la operación correspondiente.

Luz indicadora

Botón de función

Botón de configuración

## Sustitución de las orejeras

El tamaño adecuado de las orejeras es fundamental para la experiencia de reducción de ruido, la calidad de sonido y la comodidad de uso. Pruébese las orejeras de diferentes tamaños y elija correctamente. Tenga en cuenta que sus oreja izquierda y derecha pueden necesitar diferente tamaño de orejeras.

1 Utilice las orejeras con la función de detección de ajuste del auriculares. Para obtener más detalles, consulte las instrucciones de la función. Al sustituir las orejeras, asegúrese de que estén bien colocadas.
1 Las orejeras de tamaño M están preinstaladas en los auriculares.

## Acoplamiento

**Conexión con un teléfono OnePlus**
Para los modelos OnePlus 8 y posteriores, active la función Bluetooth en el teléfono, abra el estuche de carga de los auriculares y acerquelo al teléfono, y siga las instrucciones en pantalla.

**Restablecimiento de la configuración de fábrica**
Coloque los auriculares en el estuche y abra la tapa. Mantenga presionado el botón de función por 2 segundos hasta que el indicador blanco parpadee, luego ingrese a la configuración Bluetooth y seleccione "OnePlus Nord Buds 3 Pro".

**Restablecimiento de la configuración de fábrica**
Coloque los auriculares en el estuche y abra la tapa. Mantenga presionado el botón de función por 10 segundos hasta que el indicador rojo parpadee para restablecer la configuración de fábrica de los auriculares.

## Configuración y actualización de las funciones del audífono

**Usuarios de teléfonos OnePlus**
Para los modelos OnePlus 8 y posteriores, actualice la aplicación "Auriculares inalámbricos" (Core OS 11 o posterior) o la aplicación "OnePlus Buds" (HydrogenOS 11 o versión posterior) a la versión más reciente. Después, puede personalizar la función del auriculares en [Configuración - Bluetooth], utilizar las funciones del auriculares y actualizar la versión del software de los auriculares.

**Otros usuarios de teléfonos Android (o iOS)**
Descargue e instale la aplicación [HeyMelody]. Personalice la función de auriculares en la aplicación, utilice las funciones de auriculares y actualice la versión del software de auriculares para disfrutar de una mayor experiencia.

HeyMelody

1 Descargue HeyMelody de Google Play Store o App Store.

## Touch Function

| Earphone function | Left earphone | Right earphone |
|---|---|---|
| Reproducir/Pausar<br>Contestar/Finalizar llamada | | |
| Siguiente pista/<br>Rechazar llamada | | |
| Pista anterior | | |
| Cambio de modo Reducción de ruido/Transparencia | | |
| Volumen "+" | | |
| Volumen "-" | | |

Presionar
Presionar tres veces
Presionar dos veces
Mantenga presionado por 1segundo
Deslizar hacia arriba y hacia abajo

## Carga

Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa para cargarlos. Cuando los auriculares estén en el estuche de carga, el indicador mostrará el nivel de batería de los auriculares.
Cuando se saque los auriculares del estuche de carga, el indicador muestra el nivel de carga del estuche.

**Color del indicador:**
Indicador verde: nivel alto de batería, indicador amarillo: nivel medio de batería, indicador rojo: nivel bajo de batería.

**Carga del estuche de carga:**
Cargue el estuche de carga con un cable USB-C.

**Carga inalámbrica:**
Los OnePlus Buds Pro 3 son compatibles con la carga inalámbrica.

Carga: El indicador amarillo está siempre encendido.
Carga terminada: El indicador verde está siempre encendido.

| Especificaciones | Este paquete contiene los siguientes accesorios |
|---|---|
| Nombre del producto: OnePlus Buds Pro 3<br>Modelo de productos: E503A<br>Entrada de carga: 5V ⎓ 2A<br>Rango de frecuencia: 2402~2480MHz<br>Máx. potencia de salida: ≤10.7dBm(EIRP)<br>Valores SAR (FCC/EED): ≤ 0.49 W/kg(10g) | OnePlus Buds Pro 3<br>Cable de carga (para c)<br>Guía del usuario & Seguridad y garantía |

Nota: Los valores SAR mencionados arriba son los valores más altos informados para este dispositivo.

**Declaración**
Antes de utilizar el dispositivo, lea y observe las siguientes consideraciones para garantizar el mejor desempeño del dispositivo y evitar situaciones peligrosas o ilegales.

**Información de seguridad**
Lea toda la información antes de utilizar el dispositivo para garantizar un uso seguro y adecuado.
1. Utilice el dispositivo dentro de un rango de temperatura de [5 a 35 °C] y guarde el dispositivo y sus accesorios dentro de un rango de temperatura de -10 a +50 °C. Las temperaturas extremadamente altas o bajas pueden dañar el dispositivo o hacer funcionar mal el dispositivo. El desempeño de la batería puede verse afectado cuando la temperatura es inferior a 5 °C.
2. Si el dispositivo o su batería, o ambos, se alimentan de una fuente de carga flash, la batería no puede cargar flash cuando la temperatura sea inferior a 10 °C o superior a 35 °C.
3. No cargue la batería durante más de 12 horas.
4. El adaptador, como dispositivo de desconexión de la red eléctrica, debe instalarse cerca del dispositivo y ser fácilmente accesible.
5. Utilice cargadores, cables de datos, baterías y otros accesorios aprobados por el fabricante para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.
6. No desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perfore mecánicamente ni corte la batería, ya que podría provocar fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
7. No coloque el dispositivo o la batería directamente a la luz del sol, cerca de fuentes de calor o en ubicaciones con baja presión de aire, ya que podría provocar una explosión o una fuga de la batería.
8. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces por lo menos, pero acabará desgastándose.
9. Si debe reciclar o desechar la pila por separado de los desechos domésticos. Una manipulación incorrecta de la batería puede provocar un incendio o una explosión.
10. Para evitar daños en las piezas o en los circuitos internos de su dispositivo, no lo utilice en ambientes con polvo, humo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos.
11. Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro Centro de servicio.
12. Para evitar daños en la audición por una presión sonora elevada, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.
13. Escuchar un dispositivo portátil a un volumen elevado puede dañar los oídos del usuario y provocar una fatiga auditiva (temporal o permanente pérdida de audición/zumbidos en los oídos, hipersonia).
14. Por ello se recomienda encarecidamente no utilizar el dispositivo portátil a todo volumen o más de una hora al día a un volumen medio.
15. Apague su dispositivo en cualquier zona con atmósfera potencialmente explosiva, en zonas de voladuras o cerca de detonadores y cápsulas todas las señales e instrucciones.
16. Observe todas las instrucciones de seguridad de cualquier lugar, especialmente en los centros hospitalarios o de salud, en estaciones de servicio, en escuelas, en talleres profesionales y en un avión.
17. No utilice su dispositivo y respete todas las advertencias o reglamentos de seguridad relativos al uso de dispositivos móviles mientras conduce.
18. Las personas con implantes electrónicos (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimulador, etc) que coloquen el dispositivo a 15 cm del implante a ser el lado operativo al interno.
19. No deje el dispositivo y sus accesorios al alcance de niños pequeños o permita que juegan con él. Podrían hacerse daño a sí mismos o a otras personas, o podrían dañar accidentalmente el dispositivo.
20. No utilice ni guarde piezas pequeñas con bordes afilados que puedan provocar una lesión o que podrían desprenderse y provocar asfixia. Los niños y los mayores deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto para evitar que lo traguen.

**Conformidad con la normativa de la FCC:**
Declaración de FCC
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo puede no provocar interferencias perjudiciales, y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: El fabricante no se hace responsable por las interferencias de radio o televisión provocadas por modificaciones o cambios no autorizados en este equipo. Tales modificaciones o cambios pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
Este dispositivo ha sido probado y ha resultado cumplir con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales para las piezas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.
Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:
· Reoriente o modifique la antena receptora.
· Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
· Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
· Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda.

**Precaución de la FCC**
• Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
• Este transmisor no debe estar ubicado ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Información sobre la exposición a radiofrecuencia (SAR)**
• Este dispositivo fue diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de los Estados Unidos (FCC).
• El límite SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. El valor SAR más alto de este tipo de dispositivo cumple con este límite. Este dispositivo también ha superado las pruebas de conformidad con las directrices de exposición RF de EECC.
• Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. En general, cuanto más cerca esté de la antena de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida. Aunque el SAR se determina en el nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar con varios niveles de potencia, con el fin de utilizar únicamente la energía requerida para llegar a la red. En general, cuanto más cerca esté de la antena de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.
• Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en varias posiciones, todos cumplen el requisito gubernamental.
• Durante las pruebas, se configuran dispositivos de radio en sus niveles de transmisión más altos y se colocan en posiciones que simulan su uso cerca del cuerpo, sin separación. Los accesorios con piezas metálicas pueden alterar el desempeño de radiofrecuencia del dispositivo, por lo que se debe evitar su uso.

**Conformidad con la normativa del EED**
Declaración del EED
Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.
La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple con las especificaciones canadienses ICES-003 Clase B.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).
Cet appareil numérique de la Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

**Informations sur l'exposition aux RF (DAS)**
La limite DAS fixée par l'EECC est de 1,6 W/kg. La valeur DAS la plus élevée de ce type d'appareil est conforme à cette limite.
Cet appareil a également été testé et répond aux directives d'exposition RF de EECC. Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une séparation nulle entre l'appareil et le corps, sans distance. L'utilisation d'autres accessoires ayant des parties métalliques peut modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ces accessoires doit être évitée.

**Garantie limitée**
Tout d'abord, nous vous remercions d'utiliser ce produit. En cas de dégâts n'étant pas causés par des facteurs humains, nous garantirons intégralement le produit conformément aux lois et à la réglementation locale.
Afin de protéger vos droits légaux, veuillez lire attentivement les notes suivantes:
1. Veuillez conserver votre carte de garantie et votre preuve d'achat à titre de référence ultérieure.
2. Si le produit est endommagé sans qu'aucune dégâts ne soient dus à des facteurs humains, les consommateurs peuvent choisir de bénéficier du service client gratuit, en produisant une carte de garantie et une preuve d'achat pendant la période de garantie.
a garantie ne peut s'appliquer dans les cas suivants :
1. Les dégâts sont causés par un usage abusif.
2. Le produit est endommagé par il est accidentellement tombé par terre ou dans l'eau lors de son utilisation.
3. Les dégâts sont causés par des facteurs humains tels qu'un démontage non autorisé, une modification, etc.
4. Les dégâts sont causés par un usage non conforme aux directives, aux avertissements, aux instructions de terra et foudre).
5. Les dégâts sont causés par une mauvaise utilisation, et non conforme au mode d'emploi ou au manuel d'utilisation.
6. Les dégâts sont causés par une utilisation en milieu non conformes aux caractéristiques du produit.
7. Les informations se trouvant sur la carte de garantie ou la preuve d'achat ne correspondent pas au numéro de série du produit ou sont illisibles.
8. La code EN du produit manque, est endommagé ou fou au point d'être illisible.

FR Guide de l'utilisateur et sécurité et garantie

Zone à appuyer
Les écouteurs fonctionnent en utilisant soit une pression soit un glissement. Touche la zone indiquée pour déclencher les fonctions correspondantes, lorsque vous portez les écouteurs.

Voyant indicateur

Bouton de fonction

Bouton de configuration

## Remplacement des embouts auriculaires

Le choix de la bonne taille des embouts auriculaires est crucial afin d'assurer la réduction du bruit, la qualité du son et le confort du port. Essayez des embouts de différentes tailles et faites votre choix en fonction de votre taille. Veuillez noter que l'oreille gauche et l'oreille droite peuvent nécessiter le choix d'une taille d'embout auriculaire différente.

1 Veuillez utiliser les embouts auriculaires avec la fonction de détection d'ajustement des écouteurs. Pour plus de détails, veuillez consulter les fonctions pour obtenir de plus amples informations. Veillez porter le bon de réglage dégagé lors du remplacement des embouts auriculaires.
1 Des embouts auriculaires de taille M sont des préinstallés sur les écouteurs.

## Connexion pour l'appariement

**Connexion à un téléphone OnePlus**
Pour les modèles OnePlus 8 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez activer Bluetooth sur votre téléphone, ouvrez le boîtier de chargement des écouteurs et rapprochez-le du téléphone, puis suivez les détructions qui s'affichent à l'écran.

**Connexion à d'autres appareils**
Placez les écouteurs dans le boîtier et ouvrez le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc clignote, puis allez dans les paramètres Bluetooth et sélectionnez « OnePlus Nord Buds 3 Pro ».

Restaurer les paramètres d'usine
Placez les écouteurs dans le boîtier et ouvrez le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote, pour restaurer les paramètres d'usine des écouteurs.
The earphones to factory settings.

## Paramètres et mises à niveau des fonctions des écouteurs

**Utilisateurs de téléphones OnePlus**
Pour les modèles OnePlus 8 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez mettre à jur l'application « Wireless Earphones » (Core OS 11 ou version ultérieure) ou l'application « OnePlus Buds » (HydrogenOS 11 ou version ultérieure) à la dernière version. Vous pouvez alors personnaliser la fonction des écouteurs, utiliser les fonctions des écouteurs et mettre à niveau la version du logiciel des écouteurs.

Personnalisez la fonction des écouteurs dans l'application, utilisez les fonctionnalités des écouteurs et mettez à niveau la version du logiciel des écouteurs afin de profiter d'une meilleure expérience lors de l'utilisation des écouteurs.

## Fonction tactile

| Fonction des écouteurs | Écouteur gauche | Écouteur droit |
|---|---|---|
| Écouter/Pause<br>Répondre/Terminer les appels | | |
| Piste suivante/Rejeter l'appel | | |
| Piste précédente | | |
| Réduction du bruit/mode commutation sans transparence | | |
| Volume + « | | |
| Volume - « | | |

Appuyer
Appuyer deux fois
Appuyer trois fois
Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde
Faire glisser vers le haut et vers le bas

## Rechargement en cours

Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et fermer le couvercle pour qu'ils se rechargent. Le voyant indique le niveau de la batterie des écouteurs lorsque les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de chargement. Lorsque les écouteurs sont sortis du boîtier de, le voyant indique le niveau de la batterie du boîtier de rechargement.

**Couleur du voyant :**
Le voyant vert indique un niveau de batterie élevé, le voyant jaune indique un niveau de batterie moyen, et le voyant rouge indique un niveau de batterie faible.

**Recharge du boîtier de chargement :**
Chargez le boîtier de rechargement avec un câble de rechargement USB-C.

Chargement sans fil :
Les écouteurs OnePlus Pro 3 prennent en charge le rechargement sans fil.

Rechargement en cours : Le voyant jaune est toujours allumé.
Chargement effectué : Le voyant vert est toujours allumé.

| Specifications | This package contains the following accessories |
|---|---|
| Nom du produit : OnePlus Buds Pro 3<br>Modèle : E503A<br>Entrée de charge : 5V ⎓ 2A<br>Plage de fréquences : 2402~2480MHz<br>Puissance maximale en sortie : ≤10.7dBm(EIRP)<br>Valeurs DAS (FCC/EED) : ≤ 0.49 W/kg(10g) | OnePlus Buds Pro 3<br>Câble pour le rechargement de type C<br>Guide d'utilisation & Sécurité et garantie |

Remarque : Les valeurs DAS ci-dessus sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

**Déclaration**
Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire et observer les éléments suivants afin de garantir les meilleures performances de l'appareil et d'éviter les situations dangereuses ou illégales.

**Informations concernant la sécurité et la sécurité**
Lisez toutes les informations avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation sûre et appropriée.
1. Veuillez utiliser l'appareil dans une plage de température de [5°C à +35°C] et le stocker, lui et ses accessoires, dans une plage de températures de -10°C à +50°C. Des températures extrêmement élevées ou basses peuvent endommager ou faire dysfonctionner l'appareil. Des températures inférieures à 5 °C peuvent nuire au performances de la batterie.
2. Lors du rechargement, veuillez conserver l'appareil dans un endroit bien aéré. Veuillez charger cet appareil dans une plage de [5°C~40°C]. Si la fonction de charge est activée, il peut ne pas être en mesure de passer en mode de charge flash lorsque la température est inférieure à 10 °C ou supérieure à 35 °C.
3. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
4. Le chargeur, en tant que dispositif de déconnexion du secteur, doit être installé à proximité de l'appareil et facilement accessible.
5. Utilisez des chargeurs, des câbles de transmission des données, des batteries et autres accessoires approuvés par le fabricant afin d'éviter les risques potentiels de choc électrique, d'incendie, d'explosion et de tout autre danger.
6. Ne pas remplacer, démonter, modifier, écraser mécaniquement ou couper la batterie, car vous pourriez provoquer une fuite de batterie, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
7. Ne placez pas l'appareil ni la batterie directement à la lumière du soleil, à proximité d'intérieur de sources de chaleur ou dans un endroit à basse pression d'air, car ou pourrait entraîner une explosion ou une fuite de la batterie.
8. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois au moins, mais elle finira par s'usure.
9. La batterie doit être recyclée ou éliminée séparément des ordures ménagères. Une mauvaise manipulation de la batterie peut provoquer un incendie ou une explosion.
10. Pour éviter d'endommager les pièces ou les circuits internes de votre appareil, ne pas l'utiliser dans des lieux poussiéreux, enfumés, humides ou sales ou à proximité de champs magnétiques.
11. Si une partie du produit est fissurée ou endommagée, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le centre de service.
12. Afin d'éviter d'éventuels dommages auditifs par une forte pression acoustique, n'écoutez pas

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

**Avertissement de la FCC**
• Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
• L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

**Informations sur l'exposition aux RF (DAS)**
• Cet appareil est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie des radiofréquences fixées par la Commission fédérale des communications du gouvernement des États-Unis (FCC).
• La limite DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. La valeur DAS la plus élevée de ce type d'appareil est conforme à cette limite. Veuillez aussi consulter la carte « Sécurité et garantie » pour trouver la valeur DAS la plus élevée signalée à la FCC.
• Les tests de DAS sont effectués en utilisant des positions de fonctionnement standard acceptées par la FCC lorsque l'appareil émet à son niveau de puissance certifiée le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences tester.
• Bien que la DAS soit déterminée au niveau de la puissance certifiée la plus élevée, le niveau DAS réel de l'appareil en fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale. Cela tient à ce que l'appareil est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin de n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie est faible.
• Si les niveaux DAS peuvent varier d'un appareil à l'autre et à des positions variées, tous ONS de divers appareils et à diverses positions, ils répondent tous aux exigences gouvernementales.
• Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une utilisation près du corps, d'une séparation nulle. Les accessoires à pièces métalliques peuvent modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d'accessoires doit être évitée.

**Conformité à la réglementation de l'ISED**
Déclaration d'ISED
Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence de Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
L'exploitation est soumise à la condition suivante :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux spécifications canadiennes ICES-003 Classe B.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
Cet appareil numérique de la Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé IC RSS- 102.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

**Informations sur l'exposition aux RF (DAS)**
La limite DAS fixée par l'EECC est de 1,6 W/kg. La valeur DAS la plus élevée de ce type d'appareil est conforme à cette limite.
Cet appareil a également été testé et répond aux directives d'exposition RF de EECC. Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une séparation nulle entre l'appareil et le corps, sans distance. L'utilisation d'autres accessoires ayant des parties métalliques peut modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d'accessoires doit être évitée.

**Garantie limitée**
Tout d'abord, nous vous remercions d'utiliser ce produit. En cas de dégâts n'étant pas causés par des facteurs humains, nous garantirons intégralement le produit conformément aux lois et à la réglementation locale.
Afin de protéger vos droits légaux, veuillez lire attentivement les notes suivantes:
1. Veuillez conserver votre carte de garantie et votre preuve d'achat à titre de référence ultérieure.
2. Si le produit est endommagé sans qu'aucune dégâts ne soient dus à des facteurs humains, les consommateurs peuvent choisir de bénéficier du service client gratuit, en produisant une carte de garantie et une preuve d'achat pendant la période de garantie.
a garantie ne peut s'appliquer dans les cas suivants :
1. Les dégâts sont causés par un usage abusif.
2. Le produit est endommagé car il est accidentellement tombé par terre ou dans l'eau lors de son utilisation.
3. Les dégâts sont causés par des facteurs humains tels qu'un démontage non autorisé, une modification, etc.
4. Les dégâts sont causés par un usage non conforme aux directives, aux avertissements, aux instructions de terra et foudre).
5. Les dégâts sont causés par une mauvaise utilisation, et non conforme au mode d'emploi ou au manuel d'utilisation.
6. Les dégâts sont causés par une utilisation en milieu non conformes aux caractéristiques du produit.
7. Les informations se trouvant sur la carte de garantie ou la preuve d'achat ne correspondent pas au numéro de série du produit ou sont illisibles.
8. La code EN du produit manque, est endommagé ou fou au point d'être illisible.

Never Settle

Version 1.0

| | | | |
|---|---|---|---|
| oppo | | 物料代码 (P/N) | ODM项目 |
| | | 物料名称 (Name) | 说明书&保修卡 |
| 设计 (Designer) / 日期 (Date) | 张雅琴 / 2023.12.XX | 项目 (Project) | 狮子（一